

Agradecemos a confiança que demonstrou ao comprar um aparelho da nossa marca, e obrigado pela sua escolha. Esperemos que fique satisfeito.

O combinado possui dois compartimentos: o superior é o frigorífico e o inferior é o congelador.

O frigorífico é destinado a uma utilização doméstica para a conservação de alimentos frescos a uma temperatura superior a 0°C.

O congelador é destinado a uma utilização doméstica para a congelação de alimentos frescos e à conservação a longo prazo de congelados (até um ano, consoante a natureza dos produtos).

Combinado	70
Antes de colocar em funcionamento	71
Descrição do aparelho	73
Instalar e ligar	74
Inverter o sentido de abertura da porta	76
Painéis de comandos - Aparelhos com regulação electrónica	77
Painéis de comandos - Aparelhos com regulação mecânica	82
Acessórios	82
Conservar os alimentos frescos no frigorífico	84
Conservar os alimentos na zona 0 a 3°C	85
Congelar alimentos e armazenamento de congelados	85
Descongelar o aparelho	87
Limpeza	88
Guia de reparação	89
Informação sobre o ruído	91

Antes de colocar em funcionamento

- Este aparelho foi fabricado em conformidade com todas as normas de segurança em vigor. Recomenda-se no entanto que pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas – ou não tendo experiência ou conhecimentos suficientes – utilizem o aparelho sob vigilância. A mesma recomendação aplica-se aos menores.
- Antes de colocar o seu combinado em funcionamento, tenha o cuidado de ler atentamente este manual. Este descreve o aparelho e a forma como o utilizar correctamente com toda a segurança. Foi redigido para diferentes modelos e é portanto possível que descreva funções e acessórios que o seu aparelho não possui.
- Este manual possui igualmente instruções para o modelo com congelador NO FROST e descongelamento automático.
- Remova a embalagem que protege o aparelho durante o transporte.
- A embalagem é constituída por materiais ecológicos que podem ser recuperados, reciclados ou destruídos sem prejudicar o ambiente.
- Os cantos da porta estão protegidos por espaçadores. Remova-os e substitua-os pelas peças fornecidas.
- Aguarde cerca de duas horas antes de ligar o aparelho à rede eléctrica de forma a diminuir o risco de mau funcionamento no sistema de refrigeração devido ao transporte.
- O aparelho deve estar ligado à rede segundo a regulamentação e as normas em vigor.
- O aparelho não deve ser utilizado ao ar livre ou exposto às intempéries.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpar ou de substituir a lâmpada.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado deve ser substituído pelo nosso Serviço Após Venda ou por um profissional qualificado para evitar qualquer perigo.
- Se não utilizar o seu frigorífico por um longo período, desligue-o. Esvazie-o, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
- De forma a preservar o meio ambiente, entregue o seu aparelho usado aos serviços habilitados para a recolha de electrodomésticos.
- Nunca deixe as crianças brincar com o aparelho.
- Com as dobradiças de fecho automático, a porta não corre o risco de ficar entreaberta. Além disso, estas limitam o seu ângulo de abertura evitando assim danificar os elementos adjacentes.
- A chapa de características está localizada na parte interna do aparelho. Se esta não estiver no seu idioma, cole por cima a etiqueta adesiva em anexo.
- **Recomendações importantes**
 - As aberturas de ventilação do aparelho ou do móvel no qual está encastrado não devem estar obstruídas.
 - Não utilize nenhum instrumento para descongelar o aparelho, excepto os recomendados pelo fabricante.
 - Para evitar qualquer poluição durante a instalação, a limpeza, ou a colocação no lixo, é favor não danificar o condensador, os materiais isolantes ou os tubos com líquido refrigerante na parte traseira do aparelho.
 - Não utilize aparelhos eléctricos no interior do frigorífico, excepto os recomendados explicitamente pelo fabricante.

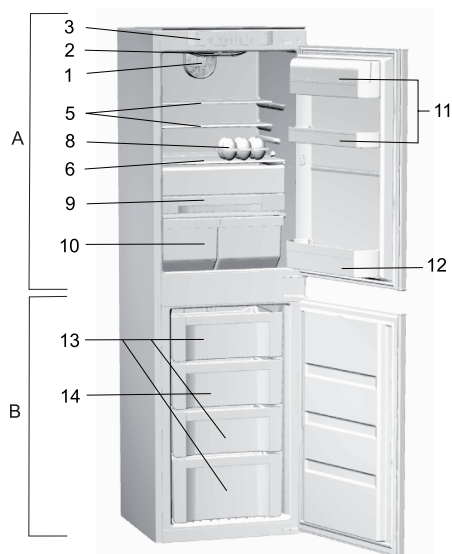
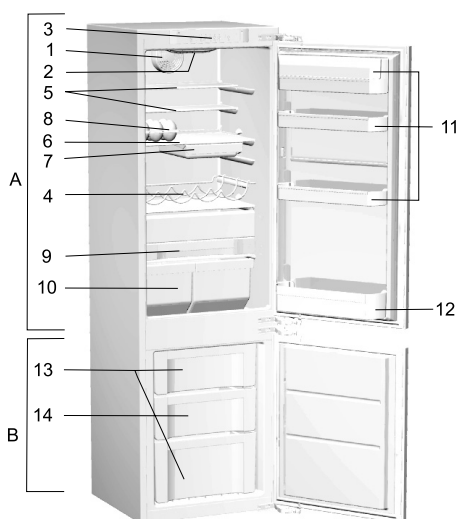
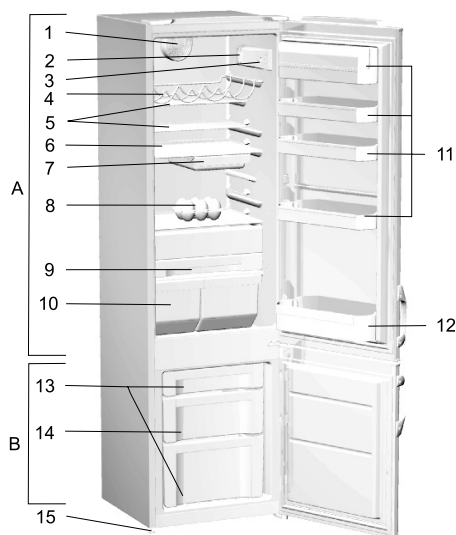


O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico.

Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Descrição do aparelho

Os acessórios do aparelho variam em função dos diferentes modelos.



A Frigorífico

- 1 Ventilador
- 2 Iluminação interna
- 3 Painel de comandos
- 4 Garrafeira
- 5 Prateleiras reguláveis de vidro
- 6 Prateleira de vidro (regulável em altura)
- 7 Tabuleiro amovível
- 8 Recipiente para ovos (fechado: 6 ovos, aberto: 12 ovos)
- 9 Gaveta FRESCURA (COOL'N'FRESH)
- 10 Gaveta para legumes
- 11 Prateleiras de porta (tipos: profundas, pouco profundas, com tampa, sem tampa)
- 12 Prateleira para garrafas

B Congelador

- 13 Compartimento de conservação
- 14 Compartimento de congelação
- 15 Pés

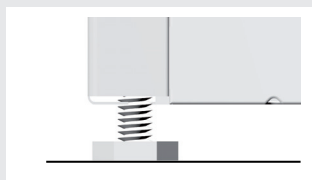
Instalar e ligar

Escolher a localização

- Coloque o aparelho num lugar seco e bem ventilado. A temperatura ambiente mais favorável para o seu bom funcionamento está indicada na tabela abaixo. A classe climática do aparelho é indicada na chapa de características.

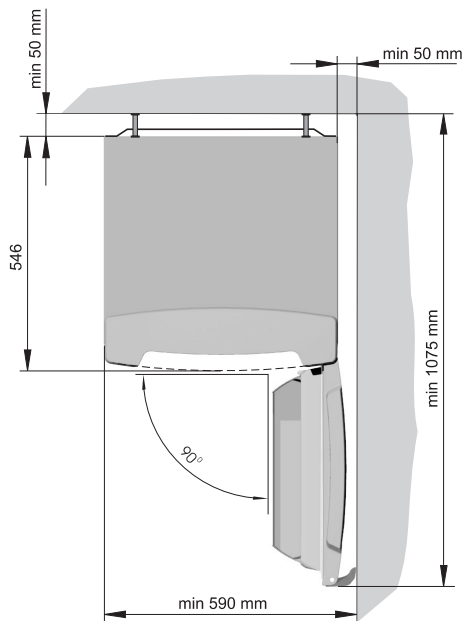
Classe climática	Temperatura ambiente
SN (subtemperada)	de + 10°C a + 32°C
N (temperada)	de + 16°C a + 32°C
ST (subtropical)	de + 16°C a + 38°C
T (tropical)	de + 16°C a + 43°C

Posicionar o aparelho



A instalação do aparelho requer duas pessoas para evitar qualquer acidente e danos.

- O aparelho deve estar instalado numa posição estável sobre um piso plano e resistente. Na parte frontal, está equipado com pés reguláveis em altura permitindo nivelá-lo facilmente (apenas em alguns modelos).
- Evite expor o aparelho aos raios solares ou de o colocar próximo de uma fonte de calor. Se não for possível, instale uma placa de isolamento entre o frigorífico e a fonte de calor.
- Este aparelho pode ser encastrado. Por favor, deixe uma distância na parte traseira para o arrefecimento do condensador. Ao encastrar o aparelho, é necessário realizar uma abertura de 200 cm² no móvel. A distância entre o combinado e os móveis localizados superiormente deve ser no mínimo 5cm. Após a instalação, a ficha deve estar acessível!



Ligar à electricidade

- O aparelho é entregue com dois tirantes que devem ser instalados por cima do condensador para impedir que o aparelho toque na parede. Os tirantes são universais, é portanto necessário apertá-los ou desapertá-los para os ajustar à distância existente entre o condensador e o aparelho, consoante os modelos.

- Ligue o aparelho à rede eléctrica com o cabo de alimentação. A tomada eléctrica deve ser ligada à terra para garantir a sua segurança. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na chapa de características do aparelho.
- A ligação à rede eléctrica e a ligação à terra do aparelho devem ser realizadas de acordo com os regulamentos e normas eléctricas em vigor.

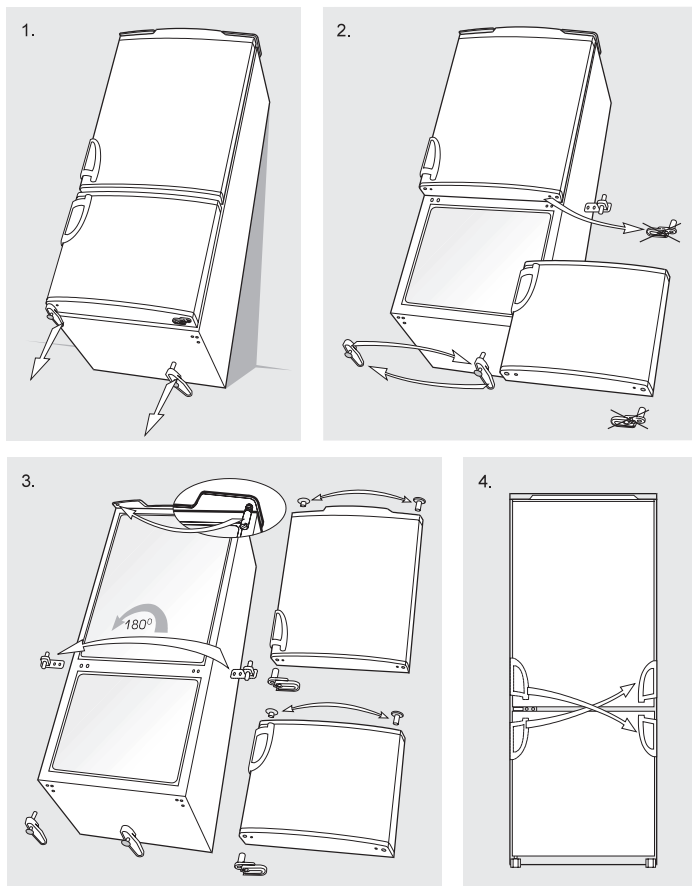
O aparelho pode tolerar variações de tensão de curta duração, no máximo de -10% a +6%.

Inverter o sentido de abertura da porta

Aparelho em instalação livre

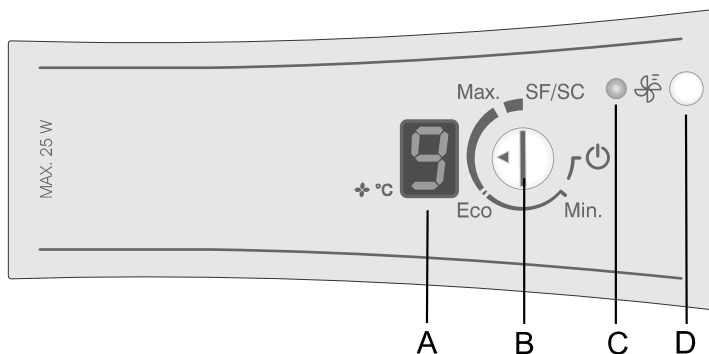
Ferramentas necessárias: chave de tubos 8 mm, chave de fendas Torx 25 mm

Incline o aparelho de forma a poder desapertar a dobradiça inferior e proceder à desmontagem como indicado na figura 3. De seguida, instale as peças no lado oposto utilizando o suporte de dobradiça fornecido. Oculte as perfurações com as tampas que retirou no lado oposto. Verifique a junta. No caso de não estar bem posicionada, tire-a e depois vire-a 180° antes de a colocar no devido lugar.



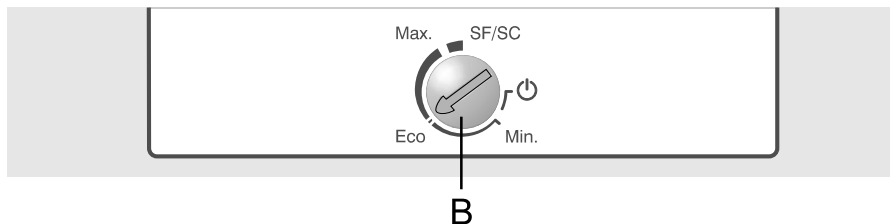
Painéis de comandos - Aparelhos com regulação electrónica

PAINEL I



PAINEL II

Aparelho com frio ventilado (NO FROST)



A Visor da temperatura (apenas em alguns modelos): indica a temperatura real do frigorífico de +1°C a +9°C.


B Botão Ligar/Desligar e termóstato

C Indicador luminoso laranja: ligado quando o ventilador está em funcionamento.

D Tecla Refrigeração rápida com activação do ventilador

Ligar e desligar o aparelho



Para ligar o aparelho, rode o botão do termóstato (B) para a posição Max; para o desligar, posicione o cursor em frente ao ícone Ligar/Desligar  (o aparelho está desligado, mas permanece sob tensão).

Ajustar a temperatura do frigorífico



B

- Para regular a temperatura do aparelho rode o termostato (B) entre a posição **Min** e **Max**.
- A regulação recomendada é na posição **Eco** indicada no
- Se a temperatura da peça na qual o aparelho estiver instalado for inferior a 16°C, recomenda-se ajustar o termostato em **Max**.
- Se a temperatura ambiente for superior ao normal, recomenda-se a activação da refrigeração rápida com o ventilador premindo a tecla (D) – (apenas nos modelos com o Painel I).

• Posição **SF/SC**

- SF é a abreviação de Super Frost e indica a função Congelamento Rápido (apenas em alguns modelos).
- SC é a abreviação de Super Cool e indica a função Refrigeração Rápida (apenas em alguns modelos).



A

(Painel I)

- Nos aparelhos equipados com visualização da temperatura, o visor pisca durante a regulação da temperatura e ouve-se um sinal sonoro sempre que proceder a um ajuste. Quando o mostrador pára de piscar, o valor final fica memorizado.
- Durante a colocação em funcionamento do aparelho, o visor (A) indica +9°C e pisca até a temperatura real do frigorífico descer a este nível. O visor indica depois a temperatura real do aparelho.

Refrigerar rapidamente com ventilador



A

(Painel I)

Activa-se a refrigeração rápida com ventilador premindo a tecla (D). O indicador luminoso laranja acende-se (C). O ventilador permite uma melhor distribuição do frio e reduz a condensação nas prateleiras e nas gavetas.

Congelar rapidamente



B

Para activar a congelação rápida, coloque o botão (B) na posição **SF**.

Se não desligar manualmente, esta função desactivar-se-á automaticamente após cerca de dois dias.

- No caso da congelação rápida se desactivar automaticamente, o aparelho volta ao funcionamento normal na posição **Max**; se isso não lhe convier, rode o botão do termostato para outra posição.
- Utilize a função de congelação rápida durante a colocação em funcionamento do aparelho, antes da limpeza integral e durante a introdução de grandes quantidades de alimentos a congelar.

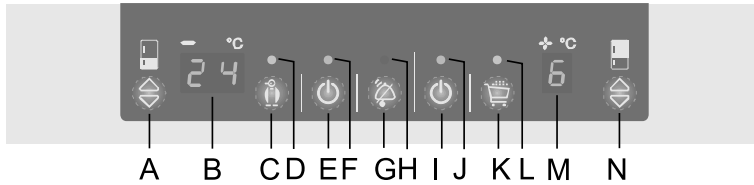
- Para recommençar uma nova fase de congelação rápida, rode primeiro o botão (B) da posição **SF/SC** para a posição **Eco**, e depois novamente para **SF/SC**.

Alarme de porta aberta

O alarme toca quando a porta do frigorífico fica aberta durante mais de um minuto e pára quando a porta está fechada.

PAINEL DE COMANDO III

Aparelho com válvula e frio ventilado (NO FROST)



A Tecla de regulação da temperatura do congelador

B Visor da temperatura do congelador: indica a temperatura de -16 a -24°C

C Tecla de congelação rápida

D Indicador luminoso laranja: aceso quando a congelação rápida está activada

E Tecla Ligar/desligar (frigorífico e congelador)

F Indicador luminoso verde: aceso quando o congelador está em funcionamento

G Tecla Alarme: paragem do alarme e segurança para crianças

H Indicador luminoso vermelho: aceso quando o alarme está activado

I Tecla Ligar/desligar do frigorífico

J Indicador luminoso verde: aceso quando o frigorífico está em funcionamento

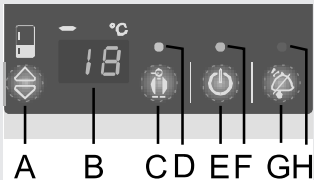
K Tecla Refrigeração rápida

L Indicador luminoso laranja: aceso quando a refrigeração rápida está activada

M Visor da temperatura do frigorífico: indica a temperatura de +1°C a +9°C.

N Tecla de regulação da temperatura do frigorífico

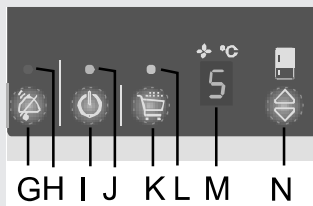
Ligar e desligar o aparelho



Primeiro, ligue o cabo de alimentação à tomada eléctrica.

Aparecem pontos no visor.

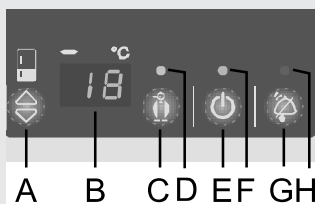
- Para ligar ou desligar o aparelho, premir durante 3 segundos a tecla (E). O frigorífico e o congelador ficam em funcionamento e os indicadores luminosos verdes (F) e (J) ficam acesos. Depois pode desligar apenas o frigorífico premindo durante 3 segundos a tecla (I); o indicador luminoso verde (J) apaga-se.



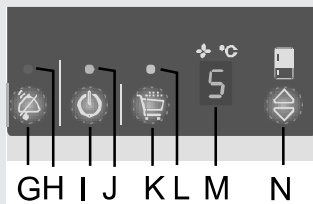
- Os visores indicam respectivamente +9°C para o frigorífico e 0°C para o congelador. Estes algarismos não mudam enquanto a temperatura real dos dois compartimentos não descer para valores inferiores.
- A temperatura do frigorífico é regulada de fábrica para +5°C ea do congelador para -18°C (valores recomendados).

Regular a temperatura

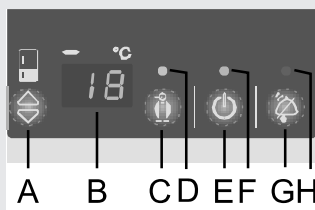
Intervalo de regulação para o frigorífico:	entre +1°C e +9°C
Intervalo de regulação para o congelador:	entre -16°C e -24°C + congelação rápida



- Para regular a temperatura do congelador, prima a tecla (A); para regular a do frigorífico, prima a tecla (N).
- Quando premir uma tecla de regulação da temperatura, o visor inicia a piscar e indica a última temperatura seleccionada.
- Para alterar a selecção, pressione várias vezes sucessivamente: a visualização muda por intervalos de 1°C. Entretanto, as outras teclas ficam inoperantes.
- Durante cerca de 5 segundos após a última pressão nas teclas, a temperatura real aparece nos visores do frigorífico e do congelador.



Outras regulações

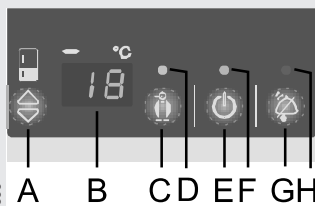


Sinal sonoro contínuo – Alarme assinalando que a porta do frigorífico está aberta

Se a porta ficar aberta durante mais de um minuto, ouve-se um sinal sonoro contínuo e o indicador luminoso vermelho (H) acende-se. Quando fechar a porta, o sinal de alarme pára automaticamente, no entanto pode igualmente pará-lo premindo a tecla Alarme (G).

Sinal sonoro intermitente – Alarme assinalando uma temperatura demasiada elevada no frigorífico / congelador.

Se a temperatura for excessiva, ouve-se um sinal sonoro intermitente; simultaneamente, a temperatura pisca no visor.

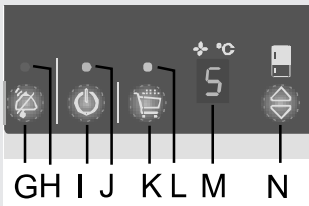


- Para parar o sinal sonoro, premir a tecla Alarme (G). A temperatura e o indicador luminoso vermelho param automaticamente de piscar quando a temperatura do frigorífico ou do congelador diminuir o suficiente, para garantir uma boa conservação dos alimentos.
- Se a temperatura do congelador não atingir o valor exigido mesmo que tenham decorrido 24 horas após o alarme

desligar, o sinal sonoro liga-se novamente e desliga-se automaticamente quando o congelador atingir uma temperatura conveniente para a conservação correcta dos alimentos. Durante a colocação em serviço, uma temporização de 24 horas evita a activação inútil do alarme.

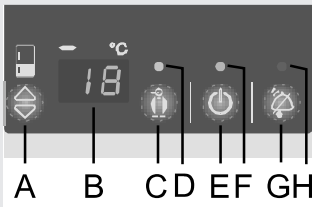
Sinal sonoro intermitente – Alarme assinalando um corte de alimentação eléctrica

Se a temperatura do frigorífico ou do congelador subir excessivamente durante um corte de alimentação eléctrica, o alarme toca (sinal sonoro intermitente), o indicador luminoso vermelho acende-se e o mostrador pisca indicando a temperatura máxima atingida durante o corte (+9°C no máximo para o frigorífico).



Refrigeração rápida

Para activar esta função no frigorífico, prima a tecla (K); o indicador luminoso laranja (L) acende-se. Desactiva-se automaticamente passado 6 horas e a temperatura do frigorífico volta ao seu ajuste anterior. Esta função serve para refrigerar uma grande quantidade de alimentos frescos introduzidos numa só vez no aparelho.



Congelação rápida

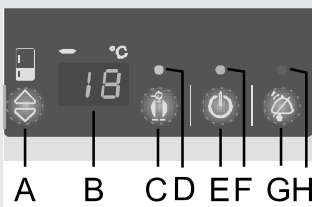
Para activar o arrefecimento do congelador, prima a tecla (C); o indicador luminoso laranja (D) acende-se e a congelação rápida é iniciada.

Se não desligar automaticamente esta função, desactivar-se-á automaticamente passado cerca de dois dias. Esta função é destinada a congelar rapidamente uma grande quantidade de alimentos introduzidos numa única vez. Após um corte de alimentação eléctrica, a congelação rápida activa-se automaticamente.

Utilize esta função durante a colocação em serviço do aparelho, antes de o limpar, e antes de congelar uma grande quantidade de produtos.

Bloqueio para crianças

Este bloqueio previne as modificações involuntárias da temperatura e a paragem imprevista do aparelho. Para o activar ou desactivar, primadurante 3 segundos a tecla Alarme (G) (as letras «LL» e «L» piscam alternadamente nos dois visores durante 3 segundos). Enquanto este bloqueio estiver activo, apenas a tecla Alarme pode funcionar. Se premir uma outra tecla, «LL» e «L» aparecem nos visores.



Painéis de comandos - Aparelhos com regulação mecânica

Ligar e desligar o aparelho



Para ligar o aparelho, rode o botão do termóstato para uma posição entre 1 e 7.

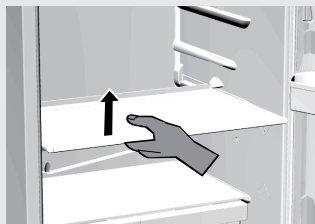
Para o desligar, coloque-o na posição STOP (0).

Regular a temperatura

- A posição mais elevada do termóstato (7) corresponde à temperatura mais baixa no aparelho.
A temperatura do frigorífico pode descer abaixo de 0°C. Regule o termóstato para valores elevados apenas em dois casos: se for recomendado obter uma refrigeração intensa, ou se a temperatura ambiente for inferior a 16°C. Quando a temperatura ambiente é normal, recomenda-se a regulação do termóstato para um valor intermédio.
- As variações da temperatura ambiente influenciam a temperatura do frigorífico, por conseguinte regule a temperatura termóstato conforme a necessidade.
- Na posição STOP (0), o sistema de refrigeração está desligado, mas o aparelho fica sob tensão (a lâmpada acende-se quando a porta fica aberta).

Acessórios

Prateleiras



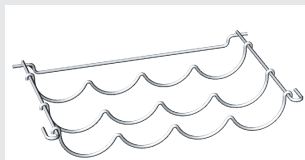
Prateleira em vidro

(Os acessórios variam consoante os modelos)

- As prateleiras são ajustáveis em altura, o que lhe permite posicioná-las como desejar nas guias. Para tirar a prateleira, puxe-a para si ao máximo até a corrediça o permitir, depois levante-a ligeiramente para a frente e tire-a. Coloque os alimentos rapidamente perecíveis no fundo (na parte mais fria).

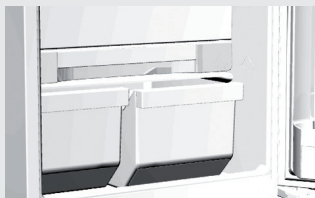
Se necessitar de guardar no frigorífico recipientes altos (garrafas, frascos, canecas), pode tirar a parte dianteira da prateleira e colocá-la a um nível inferior, obtendo assim o espaço desejado.

Garrafeira



É protegida contra a quedas acidentais e só a pode retirar quando estiver vazia. Para tal, levante a parte traseira e puxe-a para si. Verifique se as garrafas grandes não impedem o fecho da porta. Pode colocar 9 garrafas de 0,75 l ou suportar 13 kg no máximo (ver a etiqueta no lado direito no interior do frigorífico).

Recipiente para legumes



- O recipiente para legumes, debaixo da prateleira de vidro na parte inferior do frigorífico, destina-se à conservação de frutos e legumes. Garante um grau de humidade adequado.

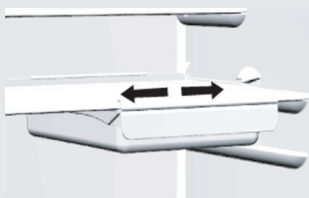
Contraporta do frigorífico

- A contraporta está equipada com diferentes prateleiras e caixas destinadas a queijos, manteiga, ovos, iogurtes e a outras pequenas embalagens. O compartimento inferior está previsto para colocar garrafas.

Ventilador

- O ventilador – localizado na parte superior do aparelho, ou encoberto por baixo da parede traseira, ou ainda no congelador – garante uma repartição homogénea do frio e reduz a condensação nas superfícies de arrumação.

Tabuleiro amovível



Este tabuleiro é muito prático para transportar pratos frios, queijo, etc.

Para o tirar do frigorífico, levante-o ligeiramente para a frente e puxe-o para si. As pegas deslizam de um lado para o outro ao mesmo tempo que o tabuleiro.

Conselhos para guardar os alimentos no frigorífico

Compartimento do frigorífico:

- **em cima:** semi-conservas, pão, vinho, bolos....
- **no meio:** produtos lácteos, pratos confeccionados, sobremesas lácteas, sumo de fruta, cerveja, preparados com vinagre...
- **em baixo:** carne, produtos à base de carne, charcutaria...
- **recipiente de legumes:** fruta fresca, legumes, salada, legumes com raízes, batatas, cebolas, alho, tomates, fruta tropical, ...

Contraporta do frigorífico:

- **em cima / no meio:** ovos, manteiga e queijo...
- **em baixo:** bebidas, latas, garrafas...

Compartimento do congelador:

- Compartimentos para congelar alimentos frescos e conservar congelados.

Conservar os alimentos frescos no frigorífico

Precauções e conselhos

- A utilização correcta do aparelho, a embalagem apropriada dos alimentos, a temperatura adequada e o cumprimento das regras de higiene são essenciais para salvaguardar as qualidades dos alimentos conservados no frigorífico.
- Respeite sempre a data limite de utilização indicada nas embalagens.
- Embale cuidadosamente os seus alimentos para que estes não absorvam os diferentes odores e fiquem com humidade.
- Não guarde matérias inflamáveis, voláteis ou explosivas no frigorífico.
- As garrafas de bebidas com alto teor de álcool devem ficar fechadas hermeticamente e colocadas na posição vertical.
- Algumas soluções orgânicas, como por exemplo as essências contidas na casca dos citrinos, o ácido da manteiga e das matérias gordas podem causar o envelhecimento prematuro das matérias plásticas e da junta se estas estiverem expostas durante muito tempo.
- Um odor desagradável significa que um alimento se deteriorou ou que o frigorífico não está limpo (ver o capítulo Limpeza)
- Se ausentar-se durante um longo período (férias, etc.), remova os alimentos percíveis do frigorífico.

Duração de conservação

Duração recomendada de conservação no frigorífico

Alimentos	Duração
Ovos, marinadas, carne fumada	Até 10 dias
Queijo	Até 10 dias
Cenouras, etc.	Até 8 dias
Manteiga	Até 7 dias
Bolos, fruta, pratos confeccionados, preparados com vinagre, carne fresca em pedaços	Até 2 dias
Peixe, carne fresca picada, marisco	1 dia

Conservar os alimentos na zona 0 a 3°C



Esta gaveta permite conservar qualquer tipo de alimentos, durante mais tempo de que no frigorífico tradicional. Os produtos ficam frescos mais tempo, o seu sabor e as suas propriedades são preservadas. Alteram-se menos rapidamente, a fruta e legumes conservam o aspecto fresco. Para uma óptima eficácia, a gaveta deve estar completamente fechada.

- A higrometria da gaveta 0 a 3°C depende da taxa de humidade dos alimentos armazenados e da sua frequência de abertura.
- Ao fazer as suas compras, adquira alimentos frescos: a qualidade da sua conservação depende disso.
- Guarde separadamente a carne e os legumes não embalados, ou embale-os convenientemente. Verifique que diferentes peças de carne não se tocam. Recomenda-se que os embale e os guarde separadamente para evitar a contaminação bacteriana no caso de um dos pedaços estragar-se.
- Cerca de 30 a 60 minutos antes da utilização, tire os alimentos da gaveta para deixar o seu aroma e o seu sabor expandir-se à temperatura ambiente.
- É preferível não conservar na gaveta 0 a 3°C, os alimentos muito sensíveis a baixas temperaturas: abacate, banana, azeitona, batata, beringela, pepino, feijão verde, pimento, melão, abóbora...

Congelar alimentos e armazenamento de congelados

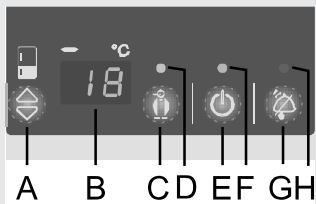
Congelar os alimentos frescos



- 24 horas antes de congelar alimentos frescos, active a congelação rápida da seguinte forma:
 - painéis de comandos 1 e 2: rode o botão B para a posição SF/SC.
 - painel de comandos 3: prima a tecla C.
 - regulação mecânica: rode o botão do termóstato entre 4 e 6.

Quando decorrerem as 24 h, introduza os alimentos frescos no compartimento de congelação. Os alimentos frescos não devem tocar nos que já estão congelados.

No modelo NO FROST, deixe espaço suficiente na parte superior do congelador para que o ar possa circular livremente: é necessário evitar guardar alimentos por cima do nível de armazenamento máximo indicado (ver a figura).



Precauções a tomar para o congelamento de alimentos frescos

- 24 horas mais tarde, pode colocar no compartimento de conservação os alimentos que acabou de congelar, e recomeçar, se necessário um novo procedimento de congelação. Pode igualmente tirar as gavetas e armazenar os congelados directamente nas prateleiras.
- Se congelar apenas pequenas quantidades (1 a 2 kg) não é necessário activar previamente a função de congelação rápida.

- Congele apenas alimentos próprios e que suportem baixas temperaturas. Os produtos destinados à congelação devem ser frescos e de boa qualidade.
- Escolha a embalagem conveniente para cada tipo de produto e embale-os correctamente.
- A embalagem deve ser estanque ao ar e à humidade para evitar a secura e a perda das vitaminas.
- Assinale as porções embaladas indicando a data de congelação, a quantidade e a natureza do produto.
- É indispensável que os alimentos congelam o mais rápido possível. As porções não devem portanto ser demasiadas grandes.
- A quantidade de alimentos frescos que pode congelar de uma única vez está indicada na chapa de características do aparelho. Se congelar uma maior quantidade, prejudica a qualidade da congelação e por conseguinte o valor nutricional dos seus congelados.

Conservar os congelados do comércio

A duração e a temperatura recomendadas para a conservação dos congelados comprados no comércio são indicadas nas embalagens. Respeite as instruções do fabricante para a conservação e a utilização destes produtos. Ao efectuar as suas compras, escolha apenas congelados correctamente embalados, com etiquetagem regulamentar, e conservados a uma temperatura sempre inferior a -18°C . Não compre produtos cobertos com gelo, pois indica que já começaram a descongelar pelo menos uma vez. Durante o transporte para casa, proteja os alimentos contra a descongelação porque o aumento da temperatura diminua duração de conservação dos congelados e altera a sua qualidade.

Duração de conservação dos congelados

Duração recomendada de conservação dos congelados no congelador

Alimento	Duração
Frutos, vaca	10 a 12 meses
Legumes, vitela, aves	8 a 10 meses
Carne de caça	6 a 8 meses
Porco	4 a 6 meses
Carne picada	4 meses
Pão, pastelarias, pratos confeccionados ou em vinagre, peixes magros	3 meses
Enchidos	2 meses
Salsichas fumadas, peixes gordos	1 mês

Descongelar os congelados

Consuma o mais rapidamente possível os alimentos parcial ou totalmente descongelados. O frio conserva os alimentos, mas não destrói os micro-organismos que ficam rapidamente activos após a descongelação, podendo deteriorar os alimentos. Uma descongelação parcial reduz o valor nutricional dos alimentos, especialmente das frutas, dos legumes e dos pratos confeccionados.

Descongelar o aparelho

Descongelar automaticamente o frigorífico

Não é necessário descongelar o frigorífico, porque a camada de gelo que fica colocada na parede traseira elimina-se automaticamente. O gelo forma-se no interior do aparelho, no painel traseiro, durante o funcionamento do compressor. Sempre que este pára, o gelo derrete e a água escorre para o exterior do aparelho pelo orifício localizado inferiormente na parede traseira. É recolhida no colector colocado por cima do compressor, de onde se evapora. No caso da parede estar coberta por uma camada de gelo excessiva (3 a 5 mm de espessura), desligue o frigorífico e descongele-o manualmente.

Descongelar o congelador de forma clássica

- Quando a camada de gelo atinge 3 a 5 mm de espessura, é necessário descongelar o congelador.
- 24 horas antes da descongelação, active a função de congelação rápida para congelar os alimentos congelados ao máximo (ver o capítulo congelação rápida correspondente ao seu modelo). De seguida, esvazie o congelador e guarde os alimentos congelados num lugar fresco para estes não descongelarem.

- Desligue o aparelho (ver o capítulo Ligar/Desligar do aparelho correspondente ao seu modelo).
 - Coloque um pano por baixo do aparelho para absorver a água da descongelação e mude-o regularmente.
 - Não derreta o gelo com aparelhos eléctricos (secador de cabelos, etc.) **RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!**
 - Não utilize nenhum spray destinado à descongelação, pois pode danificar as peças de plástico ou ser prejudicial para a saúde.
 - Limpe e passe um pano no interior do aparelho (ver o capítulo Limpeza).
 - Antes de reintroduzir os alimentos no congelador, volte a colocar o aparelho em funcionamento.
- O descongelamento dos congeladores com frio ventilado (NO FROST) é totalmente automático. A película de gelo que se forma por momento desaparece passado um certo tempo.

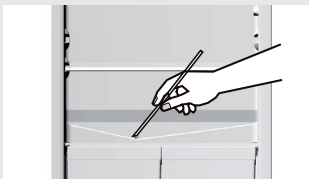
Descongelar o congelador com frio ventilado (NO FROST)

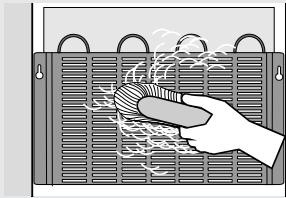
Limpeza

Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada (ver o Capítulo Ligar/Desligar do aparelho correspondente ao seu modelo). O revestimento antibacteriano das paredes internas evita a proliferação das bactérias e contribui para a higiene do aparelho destruindo os germes.

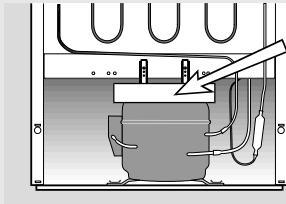
Tenha o cuidado de eliminar qualquer resto de detergente que utilizou.

- Limpe a parte **exterior** do aparelho com água e detergente líquido.
- Não utilize nenhum produto abrasivo ou agressivo (como os destinados ao aço inoxidável) pois pode danificar as superfícies lacadas ou os elementos de plástico.
- Limpe as superfícies lacadas com um pano macio e um detergente à base de álcool (produtos para os vidros por exemplo)
- Limpe a parte interna do frigorífico com um detergente líquido e água morna.
- As gavetas, as prateleiras do interior e as da porta têm um perfil decorativo com aspecto metálico que não pode ir à máquina de lavar louça. Limpe-as apenas com um pano macio e detergente líquido diluído, sem esfregar demasiado.
- A ranhura e o orifício situados na parte inferior da parede traseira servem para evacuar a água da descongelação; é necessário portanto que não fiquem obstruídos (por exemplo por pedaços de alimentos). Inspeccione-os periodicamente e limpe-os se necessário. Pode destapar o orifício com uma palha de plástico.





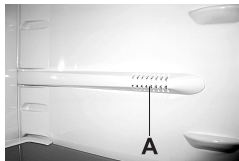
- **O condensador** localizado na parede traseira deve estar sempre limpo, sem e pó resíduos de gordura. Limpe o pó regularmente com uma escova não metálica ou um aspirador.

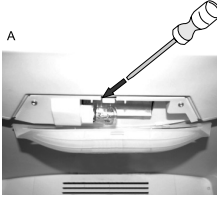
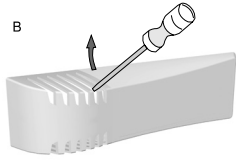


- Limpe igualmente **o colector de água da descongelação** colocado por cima do compressor. Se retirar o colector, coloque-o na mesmaposição, e verifique se está na horizontal.
- Se a camada de gelo ultrapassar 3 a 5 mm de espessura, o consumo de energia aumenta. É portanto necessário descongelar o combinado regularmente exceptuando os modelos com NO FROST. Não utilize nenhum objecto pontiagudo, solventes, nem sprays.
- Quando terminar a limpeza, coloque o combinado em funcionamento e ponha os alimentos no seu interior.

Guia de reparação

Anomalia:	Causa / solução
O aparelho não funciona após ter sido ligado à alimentação eléctrica:	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a tomada está alimentada electricamente e se o aparelho está ligado.
O sistema de refrigeração funciona continuamente sem interrupções:	<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura ambiente é demasiada elevada. • A porta foi aberta durante muitas vezes e durante demasiado tempo. • A porta está mal fechada (algum objecto a obstruir a porta, má vedação da junta, etc). • Foi colocada uma grande quantidade de alimentos no frigorífico de uma só vez. • O sensor do frigorífico (A) está encoberto por alimentos frescos. Desloque os alimentos para que o ar circule em volta do sensor (apenas em alguns modelos). • Verifique se há circulação suficiente para a ventilação do compressor e limpe o condensador.
Formação de uma camada de gelo excessiva na parede traseira do congelador:	<ul style="list-style-type: none"> • A porta foi aberta durante muitas vezes e durante demasiado tempo. • Introduziu pratos quentes no congelador. • Os alimentos ou os recipientes tocam na parede traseira. • Má vedação da porta; • Limpe ou substitua a junta se esta estiver suja ou danificada.



Anomalia:	Causa / solução
A água escorre do aparelho:	<ul style="list-style-type: none"> • O orifício de descarga está obstruído. • Limpe o orifício obstruído com uma palhinha de plástico. • Descongele manualmente a camada de gelo (ver capítulo Descongelamento do aparelho).
O indicador luminoso vermelho pisca: (apenas congelador)	<ul style="list-style-type: none"> • Abertura frequente da porta, porta aberta durante muito tempo. • A porta mal fechada (algum objecto a obstruir a porta, má vedação da junta, etc). • Falha de corrente eléctrica durante um longo período de tempo. • Foi colocada uma grande quantidade de alimentos no frigorífico de uma só vez.
Dificuldade em abrir a porta:	<ul style="list-style-type: none"> • Se tentar abrir a porta imediatamente após o seu fecho, esta pode mostrar alguma resistência. Isto acontece porque a quantidade de ar frio que sai através da porta é substituída pelo ar quente do meio-ambiente. Durante o arrefecimento deste ar, criam-se pressões negativas, a qual impede a abertura de fácil da porta. A situação é normalizada após alguns minutos (5-10).
Substituição da lâmpada:  	<ul style="list-style-type: none"> • Antes de substituir a lâmpada, desligue primeiro o aparelho da corrente eléctrica. A – Com uma chave de fendas pressione o fecho (no sentido da seta) e tire a tampa. B – Insira a chave de fendas na tampa, levante-a e retire. Substitua a lâmpada por uma nova (casquilho E 14, com as mesmas características da lâmpada original) e coloque a tampa na mesma posição. • Não coloque a lâmpada usada nos resíduos orgânicos. • A lâmpada é um consumível, não está portanto coberta pela garantia!
Substituição da lâmpada: Conselhos úteis para a reparação	<ul style="list-style-type: none"> • Se não conseguir eliminar as anomalias, apesar dos conselhos acima referidos, desligue o aparelho (ver o capítulo Ligar Desligar do aparelho correspondente ao seu modelo), desligue a ficha da tomada, aguarde cerca de 10 minutos e volte a ligar o combinado. Se o problema persistir, contacte o Serviço Após Venda mais próximo indicando-lhe as referências completas do aparelho (tipo, modelo e número de série) que estão indicadas na chapa de características colocadas no interior ou na traseira do aparelho.

Nos aparelhos frigoríficos, a refrigeração é efectuada por um compressor cujo funcionamento pode produzir um certo ruído. A intensidade do ruído depende da estabilidade, da idade e da utilização – correcta ou não – do aparelho.

- **Após o arranque do aparelho**, o funcionamento do compressor e a circulação do fluido refrigerante podem ser um pouco ruidosos. Isso não é um defeito e não tem nenhuma influência na longevidade do aparelho. Com o tempo, a intensidade destes ruídos diminui ou subsiste eventualmente.
- Por vezes, o aparelho produz ruídos pouco usuais ou excessivos que são consequência de uma instalação incorrecta do aparelho:
 - O aparelho deve ser colocado num local firme, sólido, plano e estável.
 - Não deve tocar nas paredes ou nos móveis adjacentes.
 - Verifi que se os acessórios no interior estão colocados na posição correcta e se as caixas, garrafas ou outros recipientes não embatem uns nos outros.